

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 28 de Julio de 1904.

Numero 17

"LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

Enseñanza sin religión

El gran arte de educar á la juventud no consiste como piensan muchos de los que se llaman pedagogos modernos en establecer una metodología especial cuya base estriba en la ridícula pretensión de querer transformar como por ensalmo al niño en filósofo racionalista. Es bueno que el niño desarrolle paulatinamente todas sus facultades y este es el gran fin de la enseñanza; y por esto mismo, el buen pedagogo, el educacionista completo, no puede ni lebe prescindir de la enseñanza religiosa en las escuelas de su dirección. La enseñanza religiosa se dirige al espíritu del niño, no para hacerlo timorato, sino para ir modelando su verdadero carácter; pues la experiencia demuestra que un niño que se instruya sin adquirir los principios religiosos constituye un verdadero peligro para la sociedad. Dirigir la inteligencia hacia la adquisición de la verdad, mover, impulsar la voluntad núbil á la práctica de lo bueno, despertar el sentimiento estético del educando hacia todo lo que es bello: he aquí las tres principales obligaciones de un buen pedagogo. De ellas se desprende que no sólo se han de inculcar al niño las verdades que sólo se relacionan con los intere-

ses de la tierra, sino también y principalmente aquellas altísimas verdades sobrenaturales que se relacionan con los intereses del cielo, los verdaderos intereses del espíritu humano; de ellas se deduce que además de dirigir la voluntad de los jóvenes á la práctica de ciertas virtudes cívicas, se debe insinuar la de las virtudes morales que arrastran el espíritu humano al Supremo Bien del que emana todo lo que es bueno; de ellas se infiere que el sentimiento religioso debe fomentarse en los niños y jóvenes que se educan.

Hacer lo contrario es proceder contra todo principio de la verdadera, de la sana pedagogía, es llenar la mente juvenil de juicios falsos y eminentemente erróneos, es indiferentismo religioso ó la más acendrada incredulidad, causas de toda degeneración social, inminente peligro para el progreso, aun material de todo país civilizado.

Sí, hay que tenerlo presente: educar á la juventud sin religión, además de ser un contrasentido, porque eso no es ni puede llamarse educación, es preparar la decadencia de los pueblos y la desdicha de las naciones.

Y no solamente los Obispos y curas dicen esto: seglares eminentes que no pueden tacharse de ortodoxos y que con singular ingenio han meditado mucho estos asuntos, lo han dicho repetidas veces. Transcribamos las siguientes palabras del renombrado Guizot, otro racionalista tan admirado por su talento, así se expresa en el tomo III de sus *Memorias*:

"Para que la instrucción primaria sea verdaderamente buena y socialmente útil, ha de ser profundamente religiosa..."

Es menester que la educación popular sea dada y recibida en el seno de una atmósfera religiosa; que las impresiones y los hábitos religiosos la penetren por todas partes. En las escuelas primarias la influencia religiosa debe estar habitualmente

presente. Si el sacerdote desconfía ó se aísla del maestro; si el maestro se considera rival independiente, y no auxiliar del sacerdote, el valor moral de la escuela está perdido, y la escuela próxima á convertirse en un peligro."

A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sírvase avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

EXAMEN

DE LA

Memoria de Hacienda y Comercio

I

del párrafo tercero de la exposición del señor Ministro de Hacienda que dice:

"Para el desarrollo de este informe se ha adoptado el sencillo plan de omitir toda exposición de problemas económicos, toda disertación de teorías científicas, á fin de que así, no por los falibles atractivos del discurso ni por la engañosa brillantez de las doctrinas, sino por la sólo manifestación de los guarismos, sea presentada, comprendida y remediada con facilidad y acierto la presente situación fiscal. Mi tarea, pues, si bien se mira es sencillísima: se reduce á compendiar y exponer los números de aquellos libros en donde se refleja con fidelidad indiscutible la situación económica del país."

Llama la atención ese párrafo, en primer lugar, porque en él desconoce rotundamente el señor Ministro de Hacienda la existencia de la ciencia económica, optando, en su lugar por el empirismo; y porque estando en esa convicción el señor Ministro, antes de emitirla en su Memoria, debió haber sido clausurada la Cátedra de Economía política, para evitar gastos impropios al Gobierno, á sus convicciones y, sobre todo, para que no se desvíe por ese medio el criterio público, fomentando

enseñanzas contrarias á las del Gobierno.

Llama la atención dicho párrafo, en segundo lugar, porque habiendo manifestado el señor Ministro su intención de optar por el plan de omitir toda exposición de problemas económicos, no obstante eso los expone sentando doctrinas condenadas por la ciencia. Para mayor satisfacción, voy á permitirme hacer un parangón, entre los principios emitidos por el señor Ministro y los del texto de Economía política. Charles Gide de la escuela Cooperativa, que el Supremo Gobierno tiene en uso en la Cátedra Nacional.

Véase la plana XII de la Memoria de Hacienda que dice: "Además de..."

otras varias, las que abastecen el consumo interior, pero acerca de las cuales no precisa entrar en prolijo examen, porque no es en ellas en donde con más fidelidad puede revelarse la situación económica del país, sino en el lado por donde se incline la balanza de las importaciones y exportaciones."

Afirmando que no es en la producción de la riqueza en donde con más fidelidad puede revelarse la situación económica del país, si bien en parte es verdad, porque no es en eso en donde únicamente puede estudiarse la situación económica, sino en la producción, cambio y distribución de la riqueza— véase á este respecto el tratado inglés del moderno economista M. C. Fawcett, también es cierto que afirmando que con más fidelidad puede revelarse la situación económica del país en el lado por donde se incline la balanza de las importaciones y exportaciones, es sentar como principio fundamental de sus convicciones y acciones la teoría errónea y absurda, conocida en la escuela mercantil bajo el nombre de Balanza de Comercio.

Charles Gide dice en la página 279 de su obra: "Se llama balanza de comercio la relación que existe entre el valor de las

importaciones y el de las exportaciones etc., lo que comprueba que la afirmación del señor Ministro está calcada en la teoría de la balanza de comercio, y que esa teoría es errónea y absurda, lo que voy á evidenciar con la opinión del mismo señor Gide.

Véase la página N.º 284 del libro del mismo autor y se encontrará, después de haber demostrado admirablemente los errores de dicha teoría, la siguiente conclusión que afirma mi opinión:

"Abandonemos, pues, la antigua y absurda idea—que todavía á menudo sale á relucir en periódicos importantes,—de que un país camina hacia la ruina cuando importa más de lo que exporta etc."

AUGUSTO GALLARDO.

SALOMON V. ESCALANTE
vende una casa
pequeña situada
en la 3ª avenida Este
SAN JOSÉ

EL AMOR DEL DEBER

(Continuación).

V

Verdadero placer

Este dignidad divina del deber y de quien lo cumple, no son ardeces privadas de todo gusto y placer del alma.

Al contrario: el deber causa al cumplirlo el más sólido y delicado de todos los placeres. Como ha puesto Dios en todos los frutos de la tierra junto con la sustancia nutritiva la suficiente cantidad de azúcar, para que el paladar no rebuse lo que conviene á la naturaleza, así en cada uno de los deberes ha puesto su tanto cuanto de satisfacción, de gusto, de sabor, que sazonan lo que muchas veces sería durísimo y amarguísimo.

No proporciona el deber embriagueces de gozo, arrebatos de placer, paroxismo de deleite... Pero en cambio proporciona un gozo suave y latente; pero constante y sin amargura.

Hay un placer en la vida física al cual se puede comparar este placer que en vida moral tiene el que cumple su deber: es el placer de la salud. Nadie lo cuenta entre los placeres, y sin embargo nadie prefiere placer ninguno á la delicia de vivir con salud. Enhorabuena que no nos demos cuenta de lo finísimo de la delicia de vivir con salud que Dios ha concedido á la existencia humana, pero cuando viene la enfermedad no hay nadie que no sienta la dulzura y bienestar de lo que ha perdido, y que no dé cualquier cosa

y tolere cualquier amargura por recobrarlo.

Pues bien, lo que la salud es al cuerpo, eso es la buena conciencia al ánimo. El placer del bienestar que siente el cuerpo sano, es lo mismo que el de la buena conciencia que experimenta el ánimo tranquilo cuando cumple su deber. No se desata de una vez todo el caño del placer, pero influye con moderación y constancia la continua suavidad del bienestar interior. No se reune en una copa todo el deleite para que lo apuréis en un sorbo; pero se os da gota á gota en la cantidad suficiente para que viváis alegres de cumplir el deber. Los que por ambición, ó por codicia ó por deleite abandonan su deber tendrán ratos de más vehemente alegría, momentos de más delirio y embriaguez, pero también más ratos de horrible hastío, de inevitable tristeza, de remordimiento, de enfermedad de alma: todo ese malestar de espíritu que produce en el ánimo un desasosiego, igual al que produce el estrago de la salud en el cuerpo de los valetudinarios y crónicos, aun en las situaciones más normales.

Desdichado empeño el de los voluptuosos, querer separar el obrar del ejercicio del deber, para dejado este devorar aquél. Es como si os empeñáseis en separar todo el azúcar de las frutas para pasaros la vida comiendo azúcar, sin probar lo que es azúcar en la fruta sazónaba y que os hubiera aprovechado mucho más y os hubiera deleitado mucho mejor con dulzuras que no empalagan ni estragan, como empalaga y estraga el excesivo abuso del azúcar.

(Continuará).

DE SAN JUAN DE DIOS

Sr. Director de "LA UNIÓN"
San José.

Estimado señor:

He visto circular en este barrio, un periódico protestante "El Sembrador" de Méjico.

¿No conoce Ud. un medio para que no circule y no produzca sus efectos? Se lo agradecería infinito si Ud me mostrara el medio como evitar ese mal

He oído por estos lugares que un destazador compró una vaca recién parida y la mató; otro tenía un cerdo enfermo y creyó oportuno matarlo para que no se enflaqueciera y lo hizo; pero al destazarlo notó que arrojaba mucha agua amarillenta y que tenía la vejiga ulcerada y los riñones hinchados. El carnicero tronchó y botó lo malo y vendió lo demás.

Otro señor compró un cerdo que estaba con señales de morriña, para destazarlo y vender.

Como ve Ud. señor Director, esto es un daño para nosotros y muchos de ustedes; porque aquí casi nos venden puro hueso y á ustedes la posta y [manteca] no directamente pero por medio de los comerciantes de esa que compran para revender, y por medio de esas carnes pueden resultar muchas enfermedades, el Gobierno debía prohibir la venta de carnes de estos lugares y cuidar más de la higiene rural, exigiendo del encargado de registros, que el animal sea bueno y sano para poder matarlo.

De Ud. su afmo servidor,
Corresponsal.

El Sr. don Angel Ma. Sánchez

es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante.

COMUNICADOS

A RICONETE Y CORTADILLO

Aunque no les conozco por el embozo ó rebozo con que se presentan en "El Noticiero" del jueves 21 de los corrientes, me permito hacerles el honor, calculando que pertenezcan al círculo de los honorables de esta Villa, de contestar brevemente á ciertas excitaciones serio burlescas que han juzgado del referido diario.

Respecto del edificio escolar proyectado en esta Villa desde el 7 de Abril de 1901, digo que seré uno de los más decididos entusiastas y protectores de esa empresa, tan luego como sepa del paradero de los fondos recolectados, del total suscrito voluntariamente y asignado por detalle desde aquella misma fecha á todos los concurrentes á una reunión general. Yo mismo suscribí cien colones voluntariamente, de los cuales pagué cincuenta, y así muchísimos otros pagaron el todo ó parte de lo que suscribieron ó se les asignó por detalle. ¿Dónde está todo esto?

Respecto de los maestros. Especifiquense aquellos puntos en los cuales, teniéndolo yo de obligación, no les ayudo á sobrellevar la pesada tarea que se han impuesto ó que se les ha impuesto con derecho á pecuniaria retribución.

Por último y con respecto al hospicio proyectado en esta Villa, tengo el honor de manifestar que apoyaré cuanto me sea posible dicho proyecto, trabajaré por él con el más vivo entusiasmo, regalaré en su favor todos los créditos que tengo y todo lo que pueda. Varias personas nos hemos suscrito mensualmente con determinadas cuotas para dicha obra y ustedes, señores cronistas, que aunque á vuestras plumas reflejan tan loables deseos por el engrandecimiento de este pueblo, sírvanse decir ¿en cuánto se han suscrito mensualmente para el hospicio? Mientras ustedes sigan presentándose ante el público aludiendo á mi persona ó á mi ministerio, embozados con ese ú otros pseudónimos, no esperen más con-

testación sino sólo mi desprecio como lo merece el muchacho que lanza la piedra y esconde la mano. Por el contrario, con gusto atenderé y contestaré sus escritos cuando aparezcan garantizados con sus propios nombres y apellidos á lo que les exhorto siempre que escriban al público principalmente dirigiéndose á persona particular.

FEDERICO CARVAJAL

Naranjo, Julio 25 de 1904.

A Mercedes Quesada hijo

¿Cuáles son los cuatro viejos que Ud. defiende con tanto sentimiento?

Extraño que se dé por aludido; pues Ud. ni es viejo, rico, ni ocupa puesto alguno.

Si estuve equivocado respecto al dinero empleado en la cañería, y que se muestra tan celoso en ese asunto, pase al tesoro á averiguar si gusta.

¿Con qué Ud. está dispuesto á desfacar agravios y enderezar tuertos? "Bueno! muy bueno, caramba!"—También desea que le dé mi nombre ¿no es así?—Es claro! ahora está en moda que á cualquier antojadizo debe complacerse; pero á Ud si lo doy, porque ha revelado valor y cacumen napoleónico. — Mi nombre es,

TEPESQUÉ

Naranjo, Julio de 1904.

REFLEXIONES

— Al amigo Chevo—Chivada —

Ya que Ud. se ha complacido en pretender relucir su lamentable elocuencia por medio de artículos tan viles y de tan bajos conceptos, al tratar ó mejor dicho al criticar algunas obras emprendidas por nuestro abnegado Cura el P. Valenciano, me tomo la justa y plena libertad de desdecir y explanar en algún tanto, su furibundo proceder y falta de pudor y sentimiento cristiano, en sus des acreditados escritos que indudablemente y como me constan son recibidos con sumo desprecio por la culta sociedad herediana.

Sí, señor Chevo, no comprendo yo en unión de tantos heredianos, cómo es que su reverencia se atreve á dar publicidad á tan desafortunadas ideas, cuya materia y argumentos supongo no estar á la altura de su dignidad, edad y formalidad que Ud. á lo menos exteriormente manifiesta.

En fin amigo Chevo, después de muchos considerandos desfavorables á su procedimiento, es bueno que trate en los sucesivos de no difamarse y menos de manchar el criterio herediano, toda vez que el público no

está al tanto de los merecimientos debidos al representante de los atrevidos escritos. Creo no ser correcto en esta última frase, porque los lectores juzgarán el autor de sus escritos.

Con respecto al daño que U. pretende causar al P. Valenciano, no diremos nada, porque en primer lugar el señor Cura recibe las cosas como de quien vienen; además Ud. con sus articulejos exita a los lectores a meditar el por qué de tan falsas críticas; y sencillamente habrán comprendido que el P. Valenciano es criticado 1] Porque ha tenido para la Iglesia Parroquial un orgulloso instrumento, cuyas dulces melodías dejan a Chevo más nervioso de lo que es 2) Porque ha traído un par de sonoras campanas, cuyos ondulados ecos han hecho efecto en el cerebro de Chevo 3] Porque tiene en su Iglesia un magnífico alumbrado de gas acetileno, de luz tan brillante que ha sido causa de que Chevo no vuelva a misa, rosarios novenas, por resfrío en la vista, a extremo de poder revisar y corregir sus escritos vejesterios. Y en fin porque el P. Valenciano, mediante la generosidad de los heredianos, ha levantado un suntuoso salón para catecismo, tan espacioso y cómodo que Chevo se lo desea para poner bailes.

Un saludo dirijo al señor Chevo, y aunque no tengo el honor de conocerlo, me pongo a su disposición manifestándole que ya que el P. Valenciano es tan ingrato para corresponderle yo lo haré con gusto.

A. B. C.

Provincia del órgano, 22 de Julio de 1904.

SASTRERIA MODERNA

— DE —

JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy a la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

El Padre Benito Sáenz R.

No veo en el mundo mísero, sino un teatro de diversas escenas, donde millares de actores lucen sus papeles. ¡Qué tragedias pasan como ráfagas a la vista de los espectadores! quien conoce el drama que se representa, sabe si se trabaja con la ley del original.

Conozco la escena que pinta un alguien con el epígrafe de "Mi reino no es de este mundo." No veo la veracidad en esta representación. Los años de la Biografía individual, son los pinceles que

pintan la vida de una persona. He aquí el cuadro histórico de una vida mística.

Abrió mis ojos por primera vez bajo este mismo cielo que hoy contemplo, en los dominios de Santo Domingo de Heredia, él me hizo cristiano y por sus propias manos recibí la primera Comunión, le oía en los años de mi infancia sus elocuentes frases, llenas de filosofía, que desde la cátedra erudita de la iglesia del Rosario, derramaba como ambiente perlumado sobre los oyentes feligreses. ¡Cuántos consejos utilísimos para la vida práctica! Con sus palabras dulces y tiernas fundaba el admirable edificio de la moralidad pública, lanzaba sus ideas de progreso, y sus fieles las recibían como perlas en el fondo de sus corazones.

Seguía el curso de la ruta obscura de mi confusa juventud, necesitaba de luz, corría cual un espectro entre las sombras al luminoso faro de la confusa vida; ahí estaba, listo y benéfico como la estrella de los navegantes, él me indicaba el sendero más corto, el más florido y el más risueño. Busqué la caridad en su noble corazón y la hallé, quería la paz espiritual y en su alma grande y generosa, lucía como uno de los fenómenos celestes de mayor magnitud. Seguía entusiasmado sus doctrinas filosóficas, en esa edad, donde falta el raciocinio, donde el mundo es nada más que un Caos, absolutamente incomprensible, cual lo demuestra el estado de adolescencia.

Paré un instante en el lejano camino de la vida, y me ví frente a la tercera estación, leí en ella una inscripción con caracteres indelebiles que decía, "Virilidad."

Ignoraba el punto donde tenía que llegar, porque habían pasado meses y aún años sin recibir luz de aquel que había principiado a formar mi carácter de ciudadano y de católico.

Hoy la ciudad de Santo Domingo retrocede a las primeras páginas de la historia de su curato, y encuentra que hace próximamente cuarenta y cinco años, que su parroquia ha estado en manos del progresista y celoso sacerdote don Benito Sáenz y Reyes.

La vida, como se ve, bien conocida en el pueblo de los domingueños de este cumplido sacerdote; no da lugar a ningún dato reprochable en su buena conducta, pues ha sido ejemplar y digno de imitarse.

El pueblo siempre le ha seguido en lo concerniente a religión, progreso y moralidad. A este aprecio considerable que se le ha prodigado, y se le prodiga, se debió la fortuna que recibió en sus brazos al modesto clérigo. Pero la bondad y su corazón piadoso, hi-

cieron huír de sus manos el caudal honradamente adquirido. Anciano ya, sin lo necesario para vivir medianamente; comienza el indeferentismo entre sus amigos más allegados. Aparecen instrumentos que labran su desprecio, que conquistan su proscripción y que destestan de sus servicios.

¡Maldita ingratitud, hiena infernal! que cegáis a los hombres para que olviden el bien... Registrad los archivos públicos del pueblo domingueño y hallareis muchos documentos que nos cuentan de tantas empresas loables iniciadas por el cura Sáenz; y puestas en práctica por la mayoría selecta del pueblo.

Entre otras cosas de importancia, confirma la veracidad de lo dicho, la suntuosa Basílica, que regia se levanta entre los mejores edificios del país.

La casa de escuela tan cómoda y tan bien construida, y las reformas del antiguo templo de El Rosario, que en la actualidad, hablan muy alto sobre las dotes de progreso y moral pública, que adornan a este venerable e ilustre discípulo de Jesús. Claro está, los domingueños han sido y son ejecutores de los proyectos del Padre Benito. Para ellos la palabra de adelanto es la esperanza de Colón al encontrar las costas que buscaba: con sus auxilios electivos, y con sus fuerzas materiales; empujaban muy allá la carroza ardiente de la civilización. Esto sirvió de fundamento para afianzar la bien acogida permanencia del querido sacerdote Benito. Hoy como lo pinta alguien, su cabello cano se retira ampliando su anchurosa frente, para mostrar más y más el receptáculo de sabia experiencia que en ella brilla. Su faz arrugada y descarnada, eleva sus plegarias al Creador pidiendo descanso. Sus ojos humildes y apacibles, bajo el verde cristal de sus anteojos, se inclinan con frecuencia hacia el mísero suelo. Buscan debajo de sus pies el borde de la tumba... está próximo a espirar, es verdad! pero antes quiere construir, quiere refaccionar, porque el gusto a lo bello y a lo bueno no mueren con su vida, por eso no se cansa, por eso está tranquilo, dejando la ciudad domingueña, en el apogeo de su progreso social y moral.

Pese a sus enemigos, pero la ausencia eterna de su actual cura; dejará un vacío inllenable, que hasta después de su muerte lo conocerán. ¡Nadie es bueno para todos! Sirvale esto de lenitivo en sus sufrimientos al cansado sacerdote don Benito, y q' no olvide aquello "Una celestial Jerusalem os espera, ¡oh mártires del catolicismo! con el triunfo merecido.

Domingo Víctor Argüello.

GACETILLAS

"La Patria".—Este colega en su número 206 trae un razonado editorial apoyando la idea del Lic. don Manuel Vicente Jiménez para que el Congreso reforme una ley. Sobre este punto estamos de acuerdo en que el Poder Ejecutivo tenga facultades para conmutar una pena al que sufre.

"Las Noticias." En su número 39 se registra un artículo muy juicioso sobre The United Fruit Co. Realmente esta sociedad no ha hecho ningún mal a Costa Rica, por el contrario, ha sido benéfica. No es como la compañía inglesa, que lleva su proceder hasta presentarnos un itinerario, publicado en un sólo periódico, que no sabemos en qué idioma está escrito, pues nos es más fácil entender un papelito de cualquier lavandería china que el pretendido itinerario. (Comunicada)

Ganado Disparate grande nos parece la discusión en el Congreso sobre la prima ó premio que se dé a los importadores de vaquillas. Esto favorece a personas ricas y no al pueblo pagador de Costa Rica. Sólo en la cabeza de ciertos diputados cabe esto.

A nuestro amigo y operario don Jesús Carmona le damos el más sentido pésame por la muerte prematura de su querido hijo, y le deseamos en este trance amargo de su vida la más completa resignación cristiana. Hay momentos supremos en la vida de rudos embates de la suerte: resistirlos con ánimo estoico, aunque se sienta despedazado el corazón, es grande y noble para el espíritu humano.

"El Derecho." Este colega en su número 804 anuncia que el puente que conduce de Las Pavas a la Uruca se está componiendo con ramas de *targuá*. ¡Oh, que vergüenza! ¡Qué dirá don Pedro Pérez Zeledón, el amigo de los caminos!

—o:—

Alerta. En la lavandería de ropa CONG VU CHONG no entrega la ropa completa. Muchas personas se quejan de que les escatiman los chinos algunas piezas de ropa y que se *encrespan* cuando les reclaman.

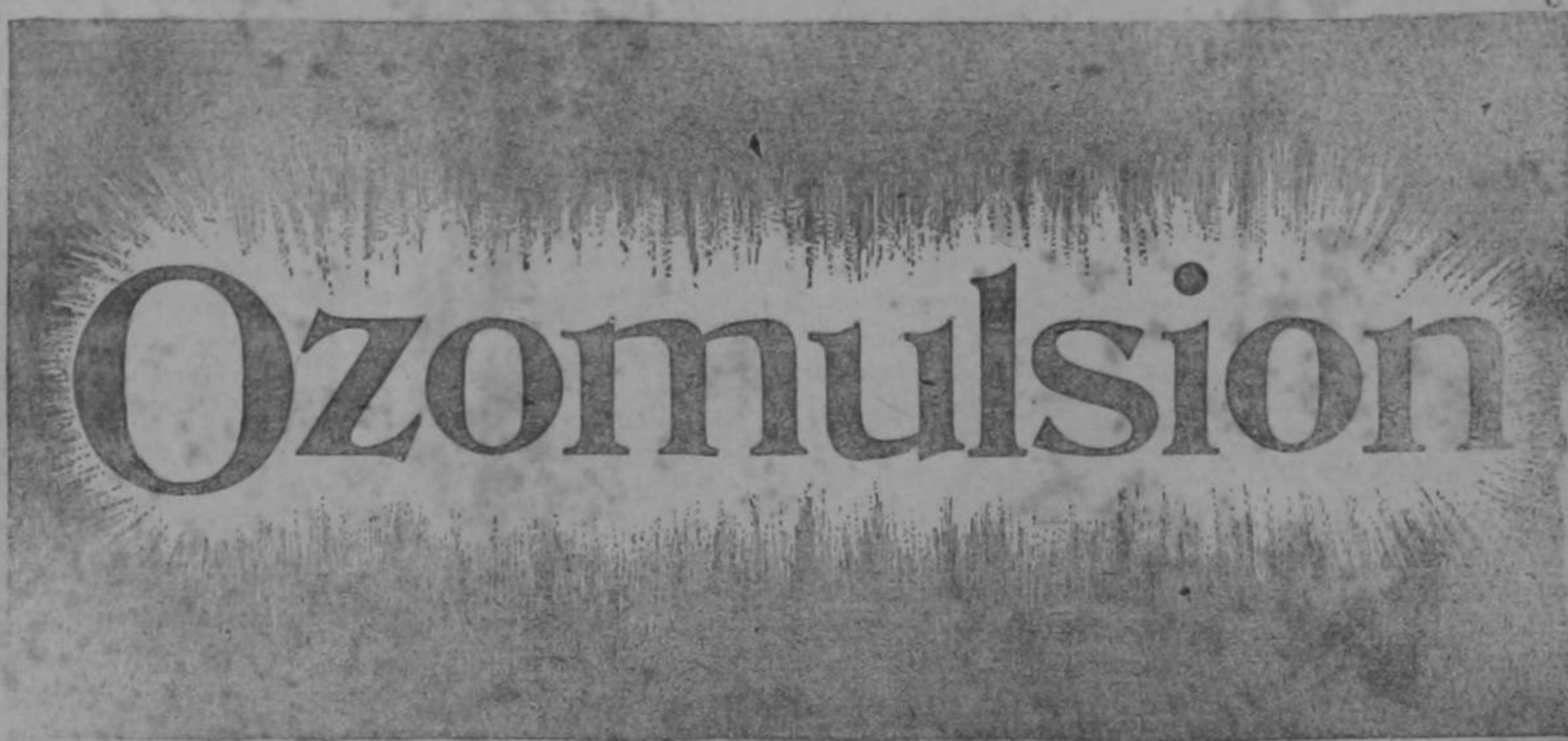
Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9ª E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

—+—

Desea Ud. hablar y escribir el inglés con perfección y al alcance de su bolsillo?

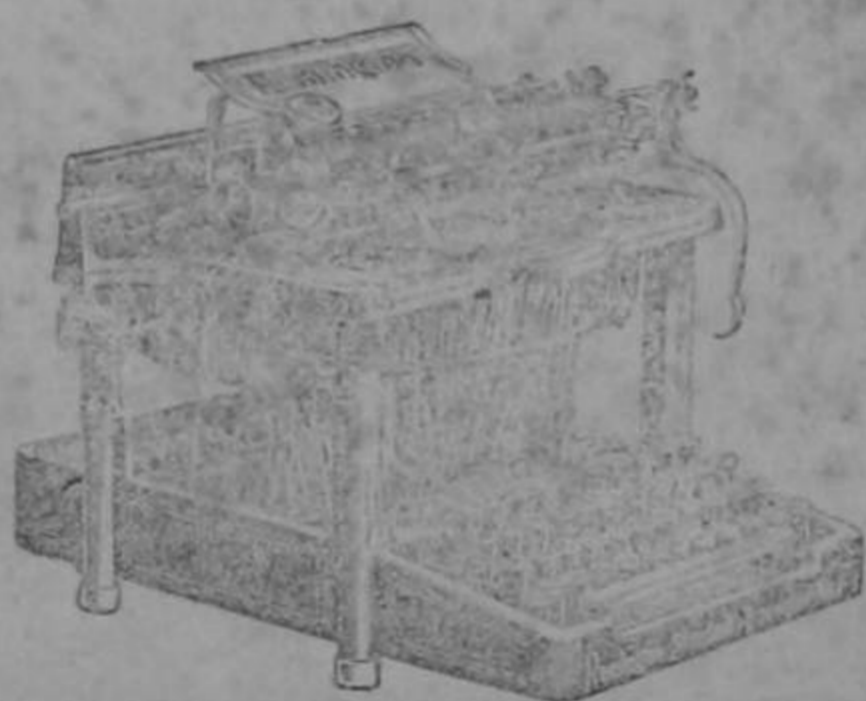
Pues recurra a la señora Isabel de Montero. Ella le **enseñará a usted** con verdadera perfección.—Avenida 8ª O. (Antes calle del Seminario) N.º 376.

CURA RESFRIADOS
tos, consunción, catarros, bronqui-
tis y afeciones pulmonares.



PRUEBAS GRATIS EN
LA BOTICA LA VIOLETA

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, segu-
ridad, por su constancia en el exce-
lente trabajo, por su adaptación á toda
clase de trabajos, por la facilidad, ve-
locidad y conveniencia de su manejo
y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de
práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELEC-
TRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de diente
de los niños. Extracciones sin dolor por medio del procedi-
miento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos
para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los
pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vi-
cente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Pastillas "Antúricas"

Del DR. LE-ROY.

eliminan el

ACIDO URICO

cura la DISPEPSIA, los padeci-
mientos del

HIGADO

y

LOS RIÑONES

y normalizan la acción de los

INTESTINOS,

desapareciendo mediante su uso, el

EXTREÑIMIENTO

y otras enfermedades que se originan
por haber en el sistema un exceso de
ácido úrico.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6ª Avenida Oeste entre el mercado y la
plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS;
siendo sus precios los más módicos.—E-
specialidad en los trabajos de puente y coro-
nas, en dentaduras á base de oro, aluminio
cancho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofresen sin servicio en lo conveniente
á reparaciones, abastecimientos y arreglos de
pianos, armonios y órganos de Iglesia, to-
nando recomendaciones de los profesores
señor Goye y el tan conocido por su compe-
tencia Maestro Chevas. Precios módicos.
También dan lecciones de piano á privaci-
pantes.
Garbardo ZAMORA
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Pa-
leto de Justicia.

AVISU

LINEA DE VAPORES

A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 dias.
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 dias.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros
especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester £ 20.0.0.
Precios del pasaje en primera á Bristol £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de aboga-
cía y notariado á la casa que habitó
don Julio Evander Laat esquina no-
roeste de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

BEST STOUT PORTER

TIP POPULAR